Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 28 (1974)

Heft: 2: Industriebau/Industrielles Bauen = Bâtiments industriels/Bâtiments industrialisés = Building for industry

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

INTERTAPIS
BBZ
INTERSTORES

AKTIVER
Plus actif

BOUTIQUE
COMET

Réception
COMET

- bedruckte Nadelfilze
- in 10 verschiedenen Farbstellungen

- *Tapis feutre aiguilletés imprimés*
- *en 10 teintes différentes*

- feltro agugliato stampato
- in 10 tinte diverse

Objektteppiche. Dazu geschaffen, extremste Beanspruchung zu ertragen.

Wir starten unsere jüngste Produktgruppe mit 2 auserlesenen Exklusivdessins: Boutique-COMET und Réception-COMET. Es sind hart erpropte Nadelfilzteppiche: EMPA-geprüft und anerkannt. Dazu geschaffen, extremste Beanspruchung zu ertragen. Fröhliche Dessins. Zweckdienliche Farben. Interessante Preise. Das sind die COMET-Nadelfilze von BBZ.

Tapis spécifiques conçus pour supporter des sollicitations extrêmes.

Nous démarrons avec notre groupe de production le plus récent avec un choix de 2 dessins exclusifs: ‹Boutique-COMET› et ‹Réception-COMET›. Il s'agit de tapis feutre aiguilletés testés sévèrement: contrôlés et reconnus par l'EMPA! Spécialement conçus pour supporter les sollicitations les plus extrêmes. Dessins joyeux. Couleurs pratiques. Prix intéressants. Voilà les tapis feutre aiguilletés COMET de BBZ.

Tappeti ‹Contract›. Sono fatti apposta per sopportare ogni strapazzo.

Lanciamo i nostri 2 nuovissimi disegni esclusivi: Boutique-COMET e Réception-COMET. Si tratta di tappeti in feltro agugliato, messi a dura prova: Collaudati e riconosciuti dal LFPM. Sono fatti apposta per sopportare strapazzi estremi. Motivi allegri. Tinte convenienti e pratiche. Prezzi interessanti. Ecco i feltri agugliati COMET di BBZ.

Preise und technische Daten auf der letzten Seite.

Prix et caractéristiques techniques sur la dernière page.

Prezzi e dati tecnici sulla pagina seguente.

Bitte wenden
Tourner s'il vous plaît
Voltare, per favore

BOUTIQUE
COMET
in 6 verschiedenen Farben
en 6 couleurs différentes
in 6 diversi colori

Réception
COMET
in 4 verschiedenen Farben
en 4 couleurs différentes
in 4 diversi colori

BOUTIQUE COMET — **Réception COMET**

Vollsynthetisch, pflegeleicht * NOUVEAU NEU * Entièrement synthétique, donc facile à entretenir

Art des Belages:	**gemusterter Nadelfilz-Teppichboden Brillant-Druck**
Komposition Gehschicht:	**100% Nylon TRIOBALE**
Material:	**vollsynthetisch (feuchtigkeitsunempfindlich) abriebfest lichtecht farbecht**
Gesamtgewicht:	**ca. 1450 g/m²**
Gesamtdicke:	**5 mm**
Rollenbreite:	**200 cm**
Rollenlänge:	**ca. 35 m¹**
Trittschallisolation:	**Verbesserungsmass 22 dB**
Länge- und Breitenrapport:	**Länge 32 cm, Breite 64 cm für die Nummern 150 403, 150 807, 150 908, 150 309 Länge 62,5 cm, Breite 98,5 cm für die Nummern 150 703, 150 407, 150 208, 150 109, 150 410, 150 911**
Farben:	**laut Kollektion**
Klassifikation:	**R, T (rollstuhl- und treppenhausgeeignet) ***

Verwendungsbereiche: *Gamme d'utilisation:* Possibilità d'utilizzazione:

Büro
Bureau
Uffici

Hotel
Hôtel
Alberghi

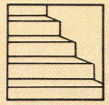
Kinderzimmer
Chambre d'enfant
Camere da bambini

Kino
Cinéma
Cinema

Laden
Magasin
Negozi

Restaurant
Restaurant
Ristoranti

Schule
Ecole
Scuole


Treppe
Escalier
Scale

EMPA-geprüft
Contrôlé LFEM
Collaudato LFPM

Genre de la couche:	***tapis de fond imprimé en feutre aiguilleté impression brillante***
Définition du matériel:	***100% nylon TRIOBALE***
Qualité:	***entièrement synthétique résistant à l'usure solide à la lumière couleur résistante***
Poids total:	***env. 1450 g/m²***
Epaisseur totale:	***5 mm***
Largeur des rouleaux:	***200 cm***
Longueur des rouleaux:	***env. 35 m¹***
Isolation phonique:	***correction 22 dB***
Rapport en longueur et en largeur:	***longueur 32 cm largeur 64 cm pour les numéros 150 403, 150 807, 150 908, 150 309 longueur 62,5 cm largeur 98,5 cm pour les numéros 150 703, 150 407, 150 208, 150 109, 150 410, 150 911***
Couleurs:	***selon collection***
Domaine d'emploi:	***R, T (résistant aux chaises roulantes, convenant pour escaliers)***

Tipo dello strato:	**moquette stampata, il feltro agugliato stampature brillante**
Composizione del materiale:	**100% Nylon TRIOBALE**
Materiale:	**interamente sintetico (insensibile all'umidità) resistente all'usura resistente alla luce indelebile**
Peso totale:	**ca. 1450 g/m²**
Spessore totale:	**5 mm**
Larghezza del rotolo:	**200 cm**
Lunghezza del rotolo:	**ca. 35 m¹**
Isolazione sonora:	**correzione 22 dB**
Rapporto in lunghezza ed in larghezza:	**lunghezza 32 cm larghezza 64 cm per i numeri 150 403, 150 807, 150 908, 150 309 lunghezza 62,5 cm larghezza 98,5 cm per i numeri 150 703, 150 407, 150 208, 150 109, 150 410, 150 911**
Tinte:	**come la collezione**
Classifica:	***R, T* (resistente alle sedie a rotelle, adatto per le scale) ***

Empfohlener Detailverkaufspreis (unverlegt)
Prix de détail recommandé (non posé)
Prezzo al dettaglio raccomandato (merce non posata)

Fr. 38.–/m²

WEM Werbeagentur Erwin M. Moor

INTERTAPIS BBZ INTERSTORES
Bloch-Brandeis AG
Neugasse 116
Postfach 1027
8021 Zürich
Telefon 01/441515

Überreicht durch:
Avec les compliments de:
Con gli omaggi:

Geschäftsantwortkarte
Porto vom Empfänger bezahlt

Carte commerciale-réponse
Port payé par le destinataire

Cartolina commerciale-risposta
Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren

Ne pas affranchir

Non affrancare

BBZ
Bloch-Brandeis AG
Neugasse 116
Postfach 1027

8021 Zürich

Geschäftsantwortkarte
Porto vom Empfänger bezahlt

Carte commerciale-réponse
Port payé par le destinataire

Cartolina commerciale-risposta
Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren

Ne pas affranchir

Non affrancare

BBZ
Bloch-Brandeis AG
Neugasse 116
Postfach 1027

8021 Zürich

Bestellung / *Commande* / Ordinazione

Bitte senden Sie uns
Veuillez nous faire parvenir
Vogliate inviarci:

COMET

☐ Ware
Marchandise
Articoli

☐ Kollektion
Collection
Collezione

☐ per Frachtgut/LW • *en petite vitesse/camion* • piccola velocità/camion

☐ per Eilgut • *en grande vitesse* • grande velocità

☐ per Bahn-Express, Station
par chemin de fer exprès, station
per bagaglio-espresso, stazione _____

Artikel *Article* Articolo	Code *Code* Cod.	Masse *Dimensions* Misure	Bemerkungen *Remarques* Osservazioni
COMET			

Anfrage:
Demande:
Domanda: _____

_____

Name/Firma
Nom/Firme
Nome/Ditta _____

Sachbearbeiter
Chargé d'affaire
Competente _____

Strasse
Rue
Via _____

PLZ, Ort
N° postal, lieu
No. post., località _____

Telefon
Téléphone
Telefono _____

Grossisten-Nr.
N° de grossiste
No. grossista _____

Datum
Date
Data _____

Unterschrift
Signature
Firma _____

Bestellung / *Commande* / Ordinazione

Bitte senden Sie uns
Veuillez nous faire parvenir
Vogliate inviarci:

COMET

☐ Ware
Marchandise
Articoli

☐ Kollektion
Collection
Collezione

☐ per Frachtgut/LW • *en petite vitesse/camion* • piccola velocità/camion

☐ per Eilgut • *en grande vitesse* • grande velocità

☐ per Bahn-Express, Station
par chemin de fer exprès, station
per bagaglio-espresso, stazione _____

Artikel *Article* Articolo	Code *Code* Cod.	Masse *Dimensions* Misure	Bemerkungen *Remarques* Osservazioni
COMET			

Anfrage:
Demande:
Domanda: _____

_____

Name/Firma
Nom/Firme
Nome/Ditta _____

Sachbearbeiter
Chargé d'affaire
Competente _____

Strasse
Rue
Via _____

PLZ, Ort
N° postal, lieu
No. post., località _____

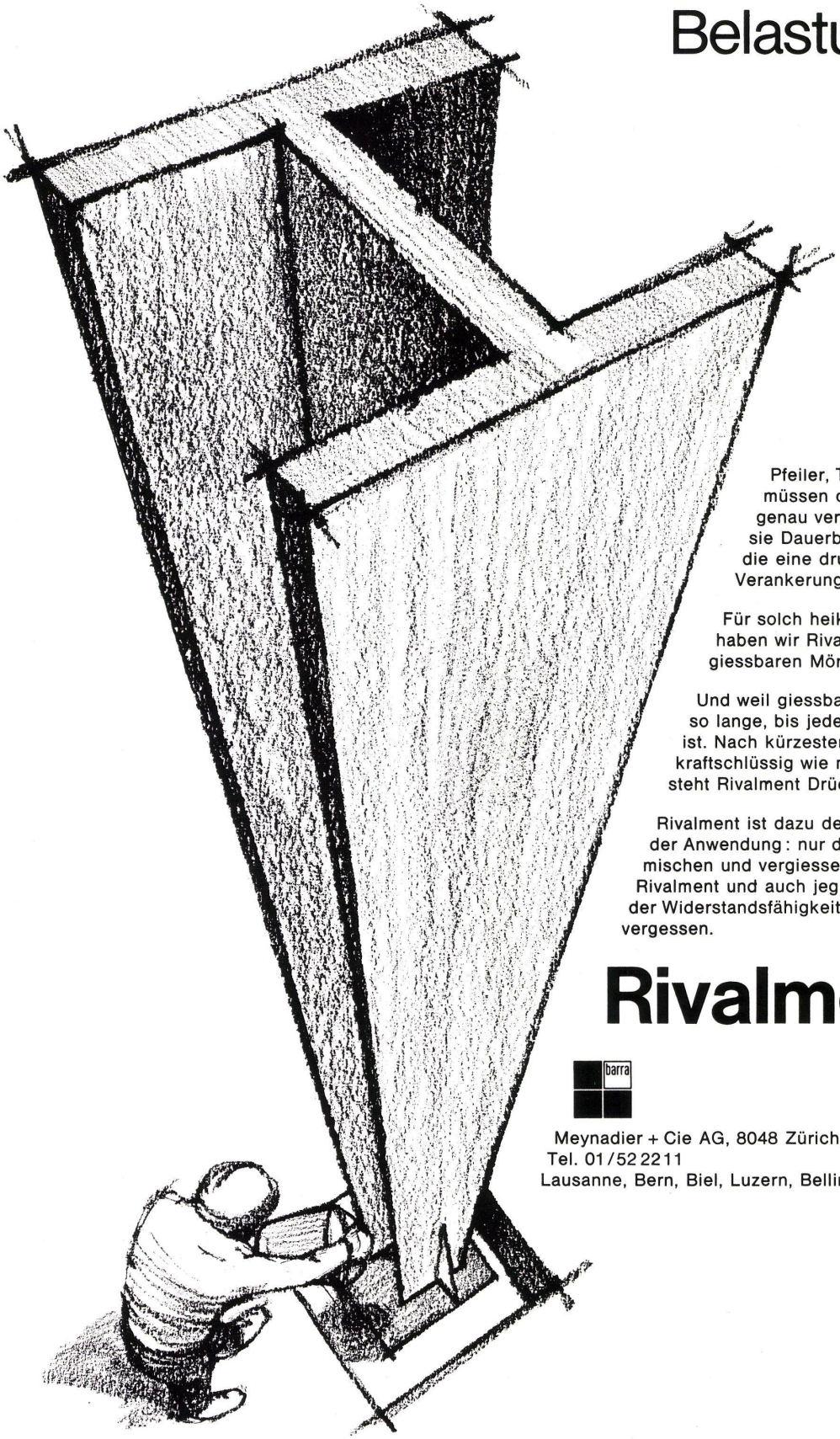
Telefon
Téléphone
Telefono _____

Grossisten-Nr.
N° de grossiste
No. grossista _____

Datum
Date
Data _____

Unterschrift
Signature
Firma _____

Wenn's beim Versetzen um höchste Genauigkeit und grösste Belastung geht



Pfeiler, Träger und Brückenlager müssen oft auf den Millimeter genau versetzt werden. Zudem sind sie Dauerbelastungen ausgesetzt, die eine druckbeständige Verankerung verlangen.

Für solch heikle Versetzarbeiten haben wir Rivalment entwickelt, den giessbaren Mörtel auf Epoxybasis.

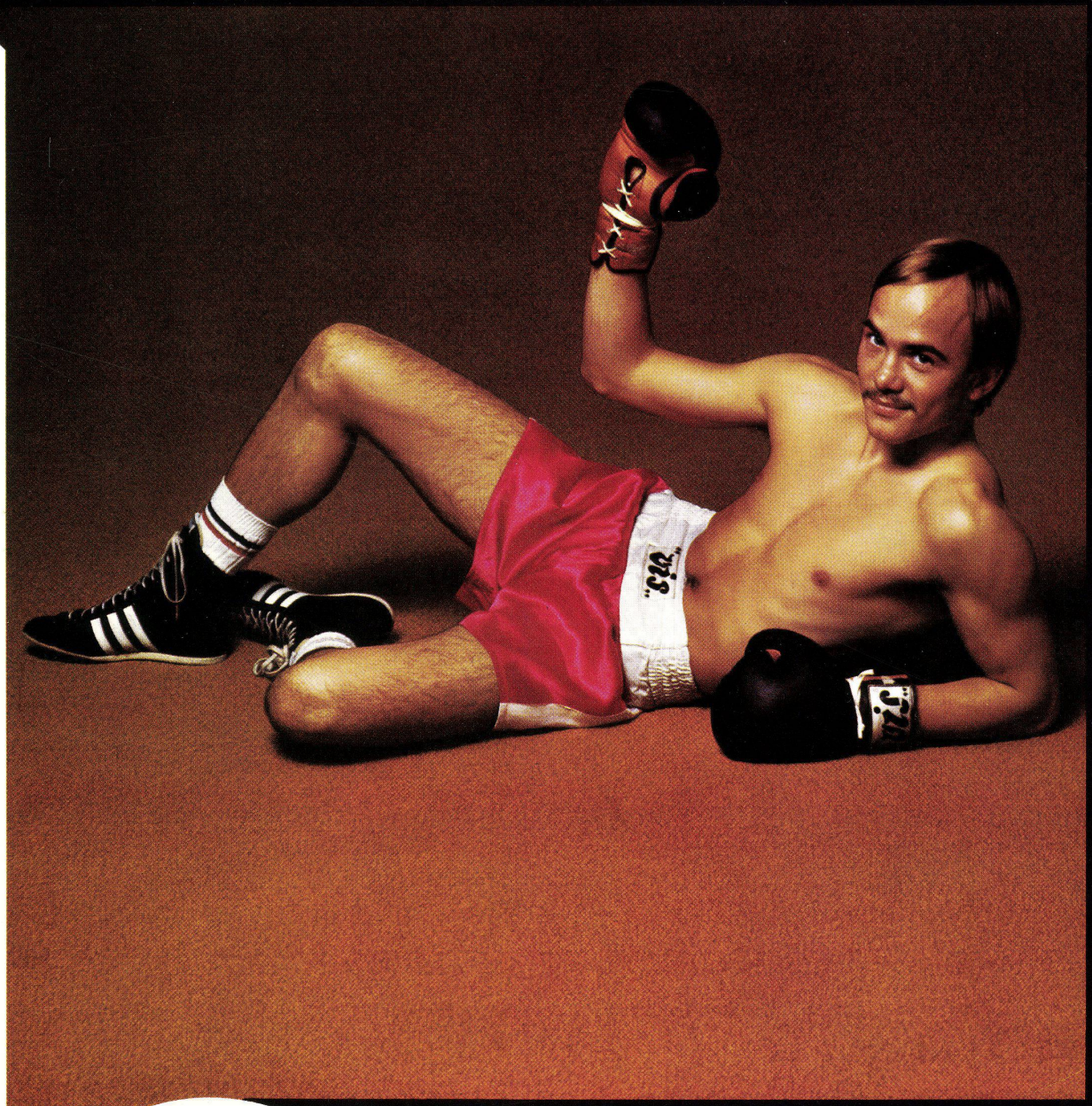
Und weil giessbar, fliesst Rivalment so lange, bis jeder Hohlraum ausgefüllt ist. Nach kürzester Zeit haftfest und kraftschlüssig wie nichts anderes, widersteht Rivalment Drücken bis 1000 kg/cm².

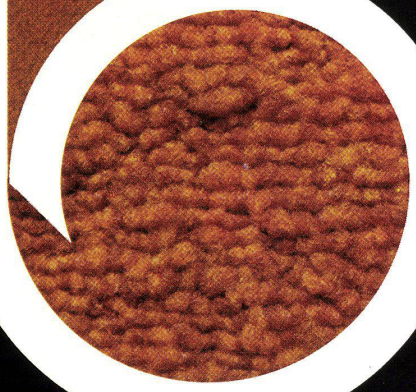
Rivalment ist dazu denkbar einfach in der Anwendung: nur die Komponenten mischen und vergiessen. Dann können Sie Rivalment und auch jeglichen Zweifel an der Widerstandsfähigkeit der Verankerung vergessen.

Rivalment

barra

Meynadier + Cie AG, 8048 Zürich, Vulkanstrasse 110,
Tel. 01/52 22 11
Lausanne, Bern, Biel, Luzern, Bellinzona, Chur.





KING schafft Wohnbehagen

rolana®

rolana-Sigma teilt keine Schläge aus! Der neue, garantiert antistatische Tufting-Teppich von KING verhindert die unangenehmen elektrischen Entladungen beim Berühren von Metallgegenständen. Und unser Preisboxer braucht nur noch die Schläge seines Gegners zu fürchten.
rolana-Sigma ist permanent antistatisch und wie alle rolana-Teppiche vollsynthetisch, mit Kompaktschaumrücken, erhältlich in vielen Modefarben und besonders für den Wohn- und Ruhebereich geeignet.

Wichtig für Architekten: Der Fachhandel zeigt Ihnen gerne die vollständige rolana-Kollektion. Verlangen Sie technische Unterlagen, Spezifikationen oder EMPA-Zeugnisse direkt bei uns.

Technische Angaben über KING-Produkte finden Sie auch in der Schweizer Baudokumentation unter der Referenz: (33) 2 L 1153

KING

E. KISTLER-ZINGG AG, Teppichfabriken, CH-8864 Reichenburg SZ, Tel. 055/67 12 12

KING rolana-Sigma mit Qualitätsmarke Enkalon controlled quality Antistatic aus 100% Enka stat

Enkalon